大淸光緖十九年

第三千五百三十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳七月廿一日

大英一千八百九十三年九月一號禮拜五

（報資每月每份價一元每日零沽每張五仙）

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳）

礦師論

中國自尚西學以來力求富强之效以爲最著者莫如礦於是爬羅剔抉以求礦產卑禮厚幣以延礦師礦師者西國習於礦之人也師者尊稱之也其人也幼學於書院壯行於各廠考居頭等者則有頭等文憑考居二等三等者亦有二等三等文憑頭等者食頭等之糈爲頭等之事其事若何曰相脉絡溯源流察斜正辨形色究體質別物跡數千仞之深數百里之遠數十年之久了然於心了然於口不啻燭照數計而龜卜也至於化學重學之精深則就其應知者而固無不知是之謂頭等其次不能盡然然亦決不至相遠乃我聞礦師之來中國者有異焉而近日之來中國者更有異焉聲價非不高也事儀非不豐也相待非不優也問其名則是礦其實則非其始之來者狀貌儼然衣冠肅然器具井然言論粲然及與之臨礦地尋礦苗則茫然此殆如我中國書生徒能爲紙上空談而無補實用其情似尚可諒然而不肖者聞風起矣以爲中國知空談者之無補也則必進求實用我爲之轉一解並空談而無之於是言論不必粲然器具不必井然衣冠不必肅然狀貌不必儼然使中國人見之以爲此眞善易者不言易矣於是示以礦圖而不妨不知與以礦書而不妨不解曰空談者無補也及至臨礦地尋礦苗則茫然者一也可不謂之愈趨愈下愈出愈奇乎曰以彼遠涉重洋深入異地赫然者礦師之號巍然者頭等之稱謂竟一無所挾恐無是理曰有之矣諺云不惜小錢不恥大言此即其秘鑰也蓋礦師所到之處必先與土人聯絡手持華英言語之書執途人而與之通意雖有不潔之蒙茀計也如知其爲明於礦者則即給以厚酬而陰令指點復竊其緒論傲於衆曰我等礦師看礦一到即知要不似爾中國人瞎摸也幸而成功則詫爲神奇不成則彼必有托地下之事誰能詰之而礦師終無敗露之時矣即不幸而有時敗露則囊橐已盈烟波無恙鼓雙輪其如駛就三徑而未荒優哉游哉又何非計之得者哉使彼羞惡未忘退而深自斂抑猶可言也政恐予智自雄且將揚揚得意而笑秦無人也嗚呼我之受誣不已其甚乎故中國二十年來延礦師亦夥矣其間非無傑出之彥無愧礦師無愧頭等者而求什一於千百亦云難哉顧其於師之稱與頭等之號終莫能解曰易明也師者我自尊之至彼國之稱以師否固無自知也頭等者雖有文憑可驗然如我中國一書院必有一書院之頭等其書院而爲天下人才之所聚其頭等即天下之頭等也其書院而爲一省人才之所聚其頭等即一省之頭等也推之一邑一鄉莫不有書院即莫不有頭等頭等之名同也頭等之實異也大鵬者鳥之頭等者也燕雀者鳥之至小者也然以燕雀與焦螟較則燕雀居然頭等人但見頭等之鳥飛沖天而鳴驚人要不知啁啾跳躍者亦頭等也不考夫頭等之實徒騖乎頭等之名其有不誤認小鳥爲大鵬者幾希況乎愛憎無定安知品評之非出於私詐僞日形安知字據之非出於假鄉人欲延子師百里千里之近已有探訪難詳者而欲於數萬里之外不習熟之地但據片言以爲徵信宜其招之者意彌恭而應之者欺彌甚也然則礦師遂無從延乎曰非也通都大邑人材之藪即非頭等亦必與鄉曲之巨擘異此辨其大小也其教習爲何人其作事在何廠以至相貌若何年歲若何皆當一一察訪不厭周詳如中國之造履歷者然而復購其影片觀其文憑非一有書院學習之文憑有各廠做工之文憑文憑既多贋鼎益少而尤必愼擇夫推荐繙譯之人推薦者即不徇私雖保無覬覦求逸之事偶一失察即墮彀中繙譯者豈必黨同然苟有玉成其美之心稍一含糊即貽大累是宜與推荐者約非其人甯勿延更宜與繙譯者約非其憑愼勿飾如是則僞者難以進身而眞者自出此辨其眞僞也二者辨而始可以言延礦師雖然天下事言之甚易行之甚難彼推荐與繙譯者果能不負所約豈不甚善設有一爽則依然爲所賣矣一再籌商計惟請於彼之政府代爲遴選以彼國體所關諒不率爾此亦不得已之所爲也

上諭恭錄　○七月初二日奉　上諭溥頲等奏煮賑米石務期一律乾潔請飭倉場侍郎認眞辦

也不如西人可恥孰甚焉夫天下之學問無窮我願今之人士爲其有用者毋爲其無用者則可駕西人而上之矣

諭旨恭錄　○七月初八日奉　硃筆山東正考官著長萃去副考官著柯逢時去欽此○同日奉　硃筆山西正考官著薛寶辰去副考官著高枏去欽此○同日奉　硃筆河南正考官著王懿榮去副考官著李桂林去欽此○京師現換藍葛紗袍

謹按山東正考官長允升太僕寺卿係滿洲鑲藍旗人丙子　恩科進士現官太僕寺卿　副考官柯太史逢時係湖北武昌府武昌縣人癸未進士現官翰林院編修　山西正考官薛太史寶辰係陝西西安府長安縣人己丑進士現官翰林院編修　副考官高太史枏係四川瀘州人己丑進士現官翰林院編修　河南正考官王太史懿榮係山東登州府福山縣人庚辰進士現官翰林院編修　副考官李太史桂林係直隸永平府臨榆縣人丙子　恩科進士現官翰林院編修

英國電音　○十八日英京發來電報云英京議院現在已將沙文所定購買銀斤之律暫廢去來電又云英國戶部大臣現釋出令舊金山及不剌禮不耶地方鑄局將庫內所存之金從速鑄之每鑄以便行用至十九日復接來電云英國議院前議鑄銀之律有議員論爲更改每月所鑄銀員勿限其數若干當時業將所陳在院中公議惟不允該員所請者爲多故其所請不成作爲罷論云

暹法電音　○十八日英京發來電報云法國所派赴暹議約之公使迷耶已向暹廷請將暹國在萬淡望洪高及與江右岸地方所有國家工務俱歸法人辦理云云至十九日復接來電云法人現在實打文地方建築土壘以爲長久駐守之計而法使迷耶已向暹廷聲言倘再不如所請則當再開戰艦前來網咯云云噫要挾之端果至是耶

戰船將發　○英國駐叻戰船巴剌士號卽起程前往網咯

意法交涉郵音　○昨接意京來信云前日有意國工人在法國之尼音地方被法人所害意國之人得聞是信立時擁動卽糾黨至意京法使署前滋擾旋經國家派遣出兩彈壓現在意國各地之人紛紛聚議此事人心甚怨法國是以法國駐意使署已由意國派兵防守而各領事署則由地方官派兵彈壓以防不測云

印度郵音　○近接印度剌和地方來信云印國略打地方近有俄人一名至此游玩地方有司以其形跡可疑潛遣人尾其所往閱數日乃將其執獲訊問惟無確供在該處有司之意疑此人必係俄之細作將來或將逐之出境亦未可知也

風電登馳　○十八日下午接香港來電云頃接小呂宋電報稱昨電所報之風現已行至香港暹南十九度現在中國海面南境東風甚盛云云十九日來電又稱此風現已吹至瓊洋南境矣

購置輪船　○香港遞來信息云現有華商擬創輪船公司一間計集股本十萬元分爲二百份每份計銀五百元覓查此公司係欲購置輪船以爲來往蘇嶼等處之用現該公司已購輪船一艘名曰浮勞般知士諒不日卽能展輪來叻矣

送迎紀盛　○本坡諸華紳等定於十八日下午四點鐘時至施制軍府第恭送頌詞等物各節經列前報茲悉是日由議政局紳陳君若錦等偕同華籍紳商約共六十人齊至施公府中會集迨至四點半鐘之際制府卽偕同夫人及女公子等出見諸客並受頌詞卽在於府中所置英皇像前行禮而各埠參政來賓恭送制軍行旌者亦均到而觀禮還鬧異常至十九早然串碼頭一帶鋪設整齊并有諸兵在此排班以送制軍旌節迨至七點越二十分鐘時制府暨潤眷諸人蒞止是時西國諸紳眷屬亦多備花球向夫人及女公子前恭送而諸西人則已預備頌詞在於碼頭恭遞制軍至後卽宣讀頌詞讀畢制軍謙讓再三乃與諸人握別於時炮聲隆隆制府卽下官輪轉赴郵船西渡迨至十一點鐘時麥輔政卽赴議政局中照例矢誓護理督篆時正按察司文君卽具禮服到局監誓以遵國憲麥公接篆畢所遺輔政司之篆卽由關輔政多君接受遞遺之缺則以曷頓君署理云

西貢米價　○西貢來信云該處所出之新米近日銷往香港石叻爪亞及飛獵濱等埠頗形暢旺計其一號白米每担値銀二元三角半二號白米每担値銀二元零八占計自西本年正月至今由貢來叻之白米共有五十五萬零九百担云

考究水力　○水之勢力與火同功故西人所製機器恒藉水以爲運動焉茲閱西報言有格致之士沉思殫慮格得一理言機器車輪用水轉運者若在夜間較諸日間尤爲快捷溯其所以然之故因夜間水性寒冷氣力愈猛日間太陽薰蒸水爲日炙氣力較薄故轉動不若夜間之速其言亦頗有理存焉爰錄之以質知者

馬有靈性　○歐洲消息言云蜚路地方有某甲一日以小駒駕車而出載馳載驅直抵空曠之地甲因事停車他適小駒見主人不在乘機奔馳勢如逐電追風莫之能及時適有兩馬在曠地放青見小駒狂奔卽尾而追之突過其前從而攔阻駒不敢少動未幾甲回攬轡登車兩馬始行散去一似知人之性也者夫馬能衛主自古通靈乃竟衛及他人實爲世所罕見若此馬者當於牝牡驪黃之外求之

事貴持平　○中國麻城宋埠鬧教殺死教士一節上海西人心不能平特集衆會議聯稟欽差請爲申理事經錄報茲聞丹國星使接稟之後隨通知各國使臣會銜向總理衙門力爲理論云云竊思中國鬧教之案層見迭出中官無不秉公辦理此次教士被害咎由自取而中官仍代追拿兇手按律懲辦可謂情至義盡矣而各國洋商仍欲代爲爭論適見其多事耳

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭灰式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包面註華字緊要認明也公司者始無差若此字樣即屬假冒請爲細認端此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

明嚼也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜嗣 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嚼也洋行啟

法國獨上蜂窠標爲蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假冒相宜倘有覓給之儔者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嚼也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則籌劃其次則帑銀爾然必須有以善藏始無虞東此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能辺火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者斷即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明嚼也洋行謹啟 天

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加燒烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝吧 三寶隴 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嚼也洋行謹啟 天

頂上鐘標
萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其味係作爾頓香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇知里𠼪公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

啟者本行曾如雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能合行動無碍且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便卽英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請卽玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟　天

名醫濟世

○啟者本醫生兼醫數代歷在香港醫理各門雜症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌內　諸君患癲者請移玉步專醫三十六種出面痳瘋紅雲血癬不論遠年輕重或宿娼誤染變痲種種不同祇到瞻看立斷眞假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲耕面手足痲木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳遍身血塊此乃大瘋之根也一苗見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痲瘋一科未見有絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患痲豆因誤食毒物誤用冷冰淋身毒水不出內攻血脈日久發出便是瘋也亦有傳胎痲由父毋精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○擅醫眼科不論遠年瞽目有翳朦者立能除去盲閉者亦能鏤補（精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到瞻看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠爲濟世計也

善行堂廖廷均醫生啓　天

大清光緒十九年元月初八日

孟加各餉碼出投

○啟者茲有孟加所轄之酒賭當碼定於西九月十六號卽華八月初七日禮拜大在文島衆政司署出投所有各碼均係承辦一千八百九十四年一載爲期　諸君有欲承充者請如期前往投充可也此佈

大英一千八百九十三年七月十一號

荷國駐叻總領事官剃惟那謹白

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

新嘉坡緞買公司謹啟　天

大英一千八百九十三年元月二十一號

石料出售

啟者本號設在廿公廳六甲橋頭卽華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所産各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜　諸君賜顧祈卽移　玉惠臨議沽爲盼特此佈　聞

大清光緒十八年十二月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號黃清榮謹白　天

倫敦報聞此事當時英國人心得聞是耗一時忿怒迫至符文提督聞報知係已之不合爰卽令其管駕至英艦請罪而法船管駕則亭因見英船業已預備炮火大有卽欲交綏之意則我國戰艦又安得不爲之備符提督因諭之曰汝旣如此舉動又何怪他人爲備於是法管駕乃至英船請罪爲此役也所幸英船管駕尙存大度不然則將作何景狀尙不可知於此觀之暹法之爭不至撩動英怒者其中實間不容髮事機之變其不可測者有如此爰彙而補錄之

德國海軍　○昨接德京來信云本年德廷所出海軍報册云現在德國所有鐵甲戰船共十九艘木質鑲鐵之船十八艘二等戰船二艘三等戰船九艘巡船八艘淺水兵輪三艘文書船九艘海軍練船十一艘另他項戰船十二艘以上合計戰船共有九十一艘而水雷船艦尙不在此內德船之數如此至於諸船所用弁兵等則武弁共有一千二百三十一員水兵共有一萬八千二百四十九名以上乃本年德國海軍之總數也

映相立案　○昨日華民政務司夏君護政札飭唐盛吳瑞徵特傳華人四名一林烏㑹二呂子三高泉以上三人皆閩籍更有潮籍一人郭金發者係生長本坡充當某局火兵也聞此四名皆同明會黨中人故夏護政傳其偕赴光成照相館映相存案

溺人檢驗　○十七夜十二點鐘時飛廉肆虐船隻被其覆溺者不少前報三板船一艘失事在巴實邪灣溺斃二人又中舢船一艘在實邪門地方雖未翻覆而水手溺斃一名俱經報案但三板船二屍曾經撈起而中舢船一屍找尋無着前聞有人在海濱撈有一屍中舢船主以爲係其水手無疑詎赴該處審認之下全非廬山眞面目嗣聞該屍乃內山獵虎之人前因不見回來亦經報案者當時皆以爲葬身於虎腹詎料失足於海濱殭亦異矣昨經驗屍官檢驗清楚隨卽飭埋

被竊報案　○穆拉油名沙麥者置有艇船一艘僱用華水手六名於月之十九夜灣泊在丹戎偶地方至九點時缺月微升淸風徐引沙麥與船夥四人同步山上領取薪餉更有二人一在船上看守一在後艙躺臥其看守者瞥見船首有黑影一團閃爍不定急起而蹈之忽撲通一聲其形不見正在疑鬼疑人之際衆聞後艙聲喊有賊係臥睡者所枕之箱被賊強搶而去火而緝之該賊亦借水遁逸去無蹤矣嗣後查檢物件船主所用之箱中有洋蚨八百餘翼幸未遺失惟船夥所置之箱被盜中有洋銀及什物約値銀二十元之譜查該箱係水手新購髹漆精緻而沙麥之箱則剝舊不堪故妙手空空者舍此而盜彼孰知近時金玉其外敗絮其中者比比然哉昨晨沙麥同該船夥特到捕房報案請爲跴緝

陳詞補錄　○昨轄施制府啟行之際諸華紳詣府恭呈儀物一事尙有華紳所致之詞及制軍覆答之語未經列報茲特爲之補出俾觀者得悉其詳焉是日制府出見諸華紳時陳君若錦卽起而致詞曰本坡之華商深念我公前任輔政司現任制憲時之德望功澤故敬備繡字圖幛一幅略敘德政但以此帳不能垂諸永久故另製銀屏一方將圖帳中之華字譯爲英文鐫於其上並將譯文特印一紙恭呈電覽不謂藩政大臣不許登納心焉悵之獨是此屏之製實由不知藩政衙門之法令業經製就諸商必欲竭力設法務使藩政、臣喜悅許可而後已今因榮歸在卽敢請先留此幛爲華人蒙恩之表且公在任時曾關心學校故僕等已籌集巨資爲鼓勵學童課獎其欵擬用我公之名伏祈俯允云云陳君言畢施制軍獨語諸君與各華商欲贈余以久遠之記以念余在此所建樹之事但照國家成例罔論伊誰一切賮儀均不許登納余深感諸君雅意雖云璧謝無異拜登也余服官斯土於玆有年凡可振作斯文者無不力爲鼓舞諸君所籌集獎欵欲用余名足見厚愛此尤余所欣謝者也余久受華人之尊愛多蒙華人之贊襄比年來尤助余肅靖地方卽後日猶賴諸君予勤勞王室庶底有成今也驪駒在門而迴顧諸君能無醆惻諸君其其爲余謝玆華友前謂予雖竭力設法俾諸華人克安其習尙禮法但願各華人默體此邦爲英之藩屬故有今日之盛會余今往矣然諸君之盛情雅誼余實永矢弗諼云云

六續重遊越南紀　○念七月黎明卽起步往福建公所取人情護身之字關主仍在原紙再行批准八天公所例費二角旋由白米街過印地橋前往南華閣午下一點與金雁翁觀劇三點上留春園茶點後則入園再繞以飽眼界大點歸寓值洪君才中駕臨乘探夜鐘七鳴與葉君往友人鄧某家閒話至更漏十點燃小燈灑步歸寓所廿八日邀葉翁并小兒女同乘一快捷馬車遊宅郡之街名廣東潮洲海南雲南平西高棉古都會合花苑船廠又曰巴里曰八里曰買寶曰牛角嘉隆二府七府等街而至於西貢諸大街小巷街名殊繁多不能勝書叢欲暢覽本處風景也歷觀各街名牌皆作藍色板而書白字字畫玲瓏淸楚一望而知宅郡街牌列中西兩文西貢則獨西文宅郡民家多是蝸居陋室甚不雅觀惟洋樓及華人會館廟堂纔有巨室大廈頗可觀瞻本處地方之最有可觀者惟道路與橋梁也其車路則寬廣平坦時常清掃一律潔淨雖石燕慣飛無患塵埃上騰道傍則沿途種植亞綠樸果二栽樹閬之中遍有山閒興致則暑天烈日之時可免張傘而行極爲涼爽又各街道左皆爲堅石徑石作灰色緊有通水線路雖大雨淋漓連綿數天亦免涓滯蹉跌之虞且可賴入不壞而石逕之大小視乎車道之闊狹車道闊而石路亦闊車道狹而石逕亦狹以此爲度故其石逕有五六英尺者有數十英尺者不等然爲石逕之費皆由隨家屋主須當支理而每屋應支之欵最少亦須二十餘元云西貢有名操兵路者其闊甚矣每値節期慶賀則操兵練軍在斯道中是路原係一段港道爲法人塡塞

改爲專道著也噫西人鑿山爲海塡海爲山視爲常事雖費千萬金亦所不惜豈特塡港已哉　星江居士稿未完

來函照登　○敬啓者現由福茂陳璧英交回井里汶捐冊共六千三百七十元內井里汶甲必丹陳景輿自捐銀三千一百元旣登新聞又有雷珍蘭郭廷玉卽源興捐銀一千八百餘元井里汶一埠在南洋中並非要鎭繁區商情揣度不過捐數百金至千金而止乃陳郭諸君慷慨好施倡捐鉅欵遂斜集至有六千餘元之多我華人見義之勇樂善之誠實足令四海九洲同深敬仰遐邇欽佩之餘無可鳴謝惟有敬代災民頓首百拜虔祝諸君子無量福壽耳　黃遵憲謹啓

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第四十八次捐欵錄登　○西貢曾炎亭岑喬生劉藹春各大善士經募善字第六十八六十九七十號緣部共捐銀三千五百六十元除電報費外實銀三千五百五十四元一角七占內開　穗城會館捐銀六百元　廣肇公所捐銀五百元
南隆號　生和祥　余進生　各捐銀一百元　生隆號捐銀六十元　怡昌隆　怡和泰　源盛德　劉藹春　各捐銀五十元　吉昌
榮記　裕昌安　濟昌　怡泰成　無名氏　廣英和　陸立卿　生和利　各捐銀二十元　永吉昌　廣記祥　同盛　余晉勳　各捐銀
十五元　怡生　林瑞玉　英昌隆　福昌隆　廣瑞祥　譚伯康　東增榮　謝松興　葉生昌　吉昌和　林開記　關甡記　仁存心
廣興南　永和泰　燕心樓　謝廣盛　杏林春　鄒友益　信源　安興隆　和源泰　隆昌　永生源　南昌生　全隆泰　廣逢泰　均
和　大生　祥盛　恒游　趙怡昌　德和棧　英和　黎怡和　永謙泰　大興　廣萬利　英記　廣茂昌　潤玉　寶源　高合　昭綸
泰　怡豐當　義安　醴豐福　義生　永順隆　廣源昌　麥仁記　怡和台　留春閣　吉長春　廣源棧　其和興　裕安　安隆　均
興　發利　均和棧　生和泰　廣怡昌　同合記　廣發祥　復昌　廣榮昌　廣杏　廣宏昌　劉爾卿　梁仁泰　廣常和　綸泰彰
何鳳翔　曾祺記　裕和昌　廣順源　蘇松　梁榮記　李禮和　各捐銀十元　吉昌泰　怡盛　謝廣盛棧　德馨堂　廣生昌　美南
源記　聚昌　遂隆　廣順成　寶昌　廣信和　廣興祥　廣生祥　廣怡和　梁賢勳　昌泰　生和源　建棧　杜聯昌　廣合發
同德利　公義堂　順合隆　廣泰來　同和合棧　豐洞合　和利祥　公泰　廣順和　廣順隆　昌盛　裕盛　廣晉隆　廣安昌　廣
福泰　廣泰和　陳興記　廣合順　巨昌　榮興　生昌　正興　廣勝記　廣祥記　同興　廣南昌　均泰和　成興泰　廣和利　和
盛　裕盛棧　廣順棧　廣裕生　岐泰隆　廣和昌　泗昌　均安隆　仁興　瓊香樓　廣興和　燕心棧　廣合棧　協和　永昌　福
福園　寶興　林郁亭　均隆　寶南　梁明記　梁福生　蕭寶華　人壽堂　褒益　廣安　廣盛南　咏合　琦珍　巨安　錦記　廣
安隆　東利　李玲　安記　富隆　廣萬德　吳介　廣生隆　廣合和　關翊軒　曾葉生　馮宙初　朱秀三　其茂隆　蔣來　吳永
松　譚純邦　陳瑞英　廖洛川　劉俊臣　梁成　溫亮臣　陳蔭芳　余道記　各捐銀五元　未完

勞民中公司沽賣平貨

敬啓者玆本公司按照歲年舊章於西九月一號起將本公司內所存貨物一律平沽以便騰辦新貨來叻沽賣計有綢緞布匹鞋帽時表等甚多不能備錄　諸君有欲購買者請卽移玉惠臨選擇爲盼　勞民中公司謹啓

大英一千八百九十三年八月三十一號

輪船往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打　○啓者玆有英國印度公司火船名萬株喇大有一千二百七十三墩定於西九月二號卽華本月廿二日禮拜六由叻啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈　莫實德洋行謹白

大英一千八百九十三年八月三十號　大淸光緒十九年七月十九日

憲示

大英特授新嘉坡輔政使司麥　爲招承工役事照得本坡瘋癲院及貧病醫院均欲少加修葺并掃灰水及油漆抹烏油等工役玆特招人承充此役爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可於西九月五號卽華本月廿五日以前入票投交本署以憑選擇至其工程之詳細情形并該票格式現存於營造司署除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到函看閱并卽領取格式塡寫投交但其票面須寫明承充何項工程并書明投交本司字樣方能投遞至於棄取之權係由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特諭

大英一千八百九十三年八月廿九號　大淸光緒十九年七月十八日　示

頂受聲明　○啓者新嘉坡馬交街門牌第三十八號廣信號什貨生意原係蕭有添創設因下志圖別業願將廣信號貨底什物全盤頂與義成堂承受準於本月念三日交易嗣後任從承頂人義成號永遠經營至於廣信有與本埠以及外埠各寶號往來交易等數項惟向經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論

大淸光緒十九年七月十四日　承頂人義成堂謹啓

北中國保險公司分設代理人告白　○啓者玆本公司特託吉隆西商奚嘉怡咸沙卽爲駐隆代理人倘隆埠　諸君有欲賜買保險者請至該代理人處面商便妥特此佈告

大淸光緒十九年七月十四日　新嘉坡北中國保險公司謹啓

聲明 ○啟者茲因本坡泉堂於西一千八百九十三年八月七號訊結納流里曼夏芝與威里施控告拿羅施洋行之案因被告所賣三星標頭之烟所用標頭印記等與原告所賣之烟無異故本坡正按察司於是日特爲判斷被告或其所用之人及其代理一切人等嗣後不得再行沽賣各烟而其錫罐所用標頭印記色紙等如原告所用之標誌又不得再威用里施三星烟之字樣等免致疑惑外人以爲此烟係原告所製之烟特此佈告　大英一千八百九十三年八月廿三號　納流里曼夏芝與威里施駐坡代理人牙直里洋行謹啟

荷國總領事告白 ○啟者我本國家欲揀定輪船往來各埠搭待招商投票承充此事所有各票定於西九月十八號即華八月初九日以前投交坤甸総政司署以憑選擇至其船係由坤甸往來仙丹等處又由坤甸往來三發士等處貨須與國家承供裝載客貨再用船載運鹽煤泥土至西慕娘境內每船載若干此役係由一千八百九十四年起至一千九百零三年止計承辦十載爲期如欲悉其詳細情形者可至本署詢問便得特此佈告　大英一千八百九十三年八月十八號　荷國駐噠總領事官刺惟那謹啟

荷蘭總領事告白 ○啟者茲有勿里洞埠賭酒當及沽賣猪肉之碼定於西九月五號即華七月二十五日上午十點鐘在丹戎巴東副総政司署開投此碼係承充由一千八百九十四年一載爲期　諸君有欲承充者請屆期前往該處當衆面投可也特此佈告　大英一千八百九十三年八月二十二號　荷國駐噠總領事官刺惟那謹啟

銘謝靈丹 ○余係粵偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈並無後患特誌數言　諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送　甘露茶分文不受　始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分　萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘　婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁撞紅等丸發行　倘欲辦貨照價九折立稅鐵腳各客自理或間馬交街昌記代寄此佈　大清光緒十九年七月初三日　粵人百川通銀號劉安福敬題

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲亞齊所屬亞打刺惹國家有餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充一千八百九十四年一載爲期定於西本年九月十九號即華八月初十日禮拜二在亞打刺惹參政司署當衆開投茲將各碼開列如左　賭碼　當碼　酒碼　屠宰及售賣豕肉碼　鴉片烟碼　以上各碼有欲知其詳細者請至本署面詢可也特此佈告　大英一千八百九十三年八月九號　荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟

小輪出售 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚里拼係用叢智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華爽船尾更有貨艙一間其本鏈甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰葉池亦爲新製概用叢智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者．諸君有欲看閱請至甘必臘六甲本廠內詢問便得特此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀禮付機器廠謹白

招購佳貓 ○啟者茲本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓母爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用　諸君有欲出售者請攜貓至本洋行內相商便得此佈　大英一千八百九十三年七月廿六號　麥加里賈打洋行謹白

懸賞尋貓 ○啟者武吉智馬橫街名曰曾沙里路其附近地方有緞蘇氏之住宅焉該宅向豢有良貓一頭其貓係爲暹地所產貓之毛色渾身皆作淡黃惟間以黑紫斑斑然殊令人愛近不知何故失貓所在經已四訪無踪倘　四方君子若知該貓下落而將貓送回敝處自當給酬謝欵以慰薪勞焉　大英一千八百九十三年七月十四號　麥加里士達洋行司理人甘榮謹啟

北慕娘國家告白 ○啟者茲有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載爲期係由西本年九月十五號即華八月初六日起見倘諸商有欲承斯役者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理事人以憑選擇該船係往來　域多利海島及納閩仙那港所轄各地其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須豎英國旗號所至各地可以停至六點鐘日間時候茲將各埠開列如左　掛勝賓紐　今萬尼士郎孟牙灣　加耶　盍買即暗望　古達　丹戎眷株　望居兒　攀丹　凡諸輪船欲往來以上各埠者最慢每點鐘須行七海里船內更須備上等客位二座以備西人附搭更預備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十墩之譜其食水最深以七英尺爲度若寄遞郵信槪免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除倘　諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈　聞　大英一千八百九十三年七月廿二號　代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟

勃拉路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售

敬者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此櫃係乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作凶署生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨眞價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行認閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嚳公司卽前　天
加珍目丕殺公司謹啟

紅首爸仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之紅首爸仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存料數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭莊及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公司等西字爲證庶免魚珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳卽前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華藉當君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲容購者請至酒公司沽買便得如買威起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚滑以之蒸餾者皆爲上等之料僻無僞充之與此酒若在本坡沽甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多
以上所黏各標如無本行丕殺呼嚳華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳卽前加珍麥洋行謹啟　天

[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.